



Руководство по эксплуатации

ATESY®

Линия раздачи питания «Ривьера»

*Благодарим Вас за покупку нашего изделия.
Мы уверены, что Вы не зря потратили деньги.*

1. Техническое описание.

- 1.1. Линия раздачи питания предназначена для кратковременного хранения и раздачи первых и вторых блюд, горячих и холодных закусок и напитков, кондитерских изделий, обеспечения клиентов столовыми приборами в системе общественного питания.
- 1.2. Многофункциональность линии раздачи и комплектация модулями по индивидуальному заказу позволяет организовать питание различных категорий и групп людей практически неограниченной численности на таких объектах как: промышленные предприятия, учебные заведения, воинские подразделения, столовые, кафе и т. д.
- 1.3. Полный комплект линии раздачи питания включает в себя следующие модули:

1	Стойка столовых приборов (МПХ).
2	Холодильная витрина 1200 мм (МХП).
3	Холодильная витрина 1500 мм (МХП).
4	Мармит первых блюд одноконфорочный (МПБ).
5	Мармит первых блюд двухконфорочный (МПБ).
6	Мармит первых блюд трехконфорочный (МПБ).
7	Мармит вторых блюд (сухой нагрев) 1200мм (МВБ).
8	Мармит вторых блюд (сухой нагрев) 1500мм (МВБ).
9	Мармит вторых блюд (паровой нагрев) 1200мм (МВБ-паровой).
10	Мармит вторых блюд (паровой нагрев) 1500мм (МВБ-паровой).
11	Охлаждаемый стол с габаритами 1200мм (МХС).
12	Охлаждаемый стол с габаритами 1500мм (МХС).
13	Прилавок для горячих напитков 1200мм (ПГН).
14	Прилавок для горячих напитков 1500мм (ПГН).
15	Кассовый стол универсальный 700мм (МК).
16	Кассовый стол с подлокотником левый, правый 1200мм (МК).
17	Поворотный модуль внутренний (МП).
18	Поворотный модуль внешний (МП).
19	Модуль для подогрева тарелок 2х секционный 950 мм (МПТ2)

- 1.4. Модули линии раздачи питания выполнены из пищевой нержавеющей стали, что значительно упрощает санитарно-гигиеническую обработку данной линии и увеличивает срок ее службы.
- 1.5. На все полки линии могут быть установлены лампы освещения, что обеспечивает ей более широкий спектр применения (затененные или слабо освещенные помещения). Лампы освещения для полок над столешницами входят в стандартный комплект поставки модулей, а лампы для верхних полок можно заказать дополнительно как опцию. Также можно заказать и установить как опцию светодиодную ленту для подсветки фасада.
- 1.6. Фасадная панель на каждом модуле съемная. В комплект стандартной поставки входят панели цвета и текстуры «D2413 Дуб». Панели других цветов и текстур можно заказать индивидуально как опцию.
- 1.7. Со стороны потребителей модули линии могут быть оснащены защитными стеклами и козырьками, которые предохраняют блюда от попадания пыли. Данные стекла являются опциями и заказываются отдельно.
- 1.8. Конструкция модулей линии продумана таким образом, чтобы легко осуществлять тщательную санитарную обработку всех поверхностей, контактирующих с пищевыми продуктами в процессе эксплуатации.

- 1.9. Каждый модуль линии раздачи является автономным, поэтому необязательно приобретать полный комплект линии. Вы можете выбрать необходимые Вам модули по собственному усмотрению.
- 1.10. Приобретая нашу линию раздачи питания, внимательно ознакомьтесь с правилами ее эксплуатации. Это позволит Вам успешно ее использовать и делать свой бизнес.
- 1.11. Предприятие «Атеси» постоянно расширяет и совершенствует ассортимент выпускаемой продукции, поэтому реальный комплект и технические характеристики модулей могут несколько отличаться от указанных в данном паспорте без ухудшения потребительских свойств.

2. Требования по технике безопасности и пожарной безопасности.

- 2.1. **Внимание! Все работы связанные с подключением модулей линии к электросети должны выполняться квалифицированным специалистом, имеющим допуск для работы с электрооборудованием.**
- 2.2. Модули линии раздачи питания выполнены с защитой от поражения электрическим током по классу I по ГОСТ Р МЭК 335-1-94, степень защиты по ГОСТ 14254 – IP20.
- 2.3. Модули линии необходимо дополнительно заземлять шиной сечением не менее 2,5 мм (болт заземления расположен слева на нижней раме модуля).
- 2.4. Линия должна включаться в электрическую сеть от отдельного автоматического выключателя. Схема подключения модулей приведена в справочном приложении 13.
- 2.5. **Внимание! Температура электроконфорок мармита первых блюд и ТЭНов мармитов вторых блюд высока. Не допускать прикосновения открытых участков тела к нагревательным элементам.**
- 2.6. После окончания работы на линии раздачи установить электрические выключатели модулей в положение «0». Отключить линию раздачи от электрической сети, используя общий выключатель сети.
- 2.7. Запрещается работать на линии с открытыми дверями, снятыми крышками, поврежденными стеклами, неисправными электрическими элементами, поврежденными электрическими кабелями.

3. Общие указания.

- 3.1. Линия раздачи питания работает от электрической сети переменного тока с частотой 50 Гц и напряжением 220 В $\pm 10\%$ или 380 В $\pm 10\%$ с дополнительным заземляющим проводом.
- 3.2. Климатические условия для работы линии: температура окружающего воздуха от +10°C до +35°C; относительная влажность не более 60% при температуре +20°C.
- 3.3. При эксплуатации линии раздачи на территории с морским климатом модули необходимо устанавливать в закрытом помещении с кондиционированием воздуха.
- 3.4. Подключение электрического питания к стационарным модулям линии раздачи производить скрытой в полу трубной разводкой. Диаметр провода должен быть рассчитан исходя из общего тока нагрузки подключаемых модулей. Диаметр трубы не менее $\frac{1}{2}$ ' (12 мм). Высота трубного отвода от пола 90...100 мм.
- 3.5. При установке модулей, оборудованных полками с освещением, необходимо подключить электрическое питание к лампе. Для чего продеть проводник (выведен на столешницу модуля) через левую стойку полки и соединить его с клеммой на полке согласно электрической схеме.
- 3.6. Все работы связанные с подключением модулей линии к электросети должны выполняться квалифицированным специалистом, имеющим допуск для работы с электрооборудованием.
- 3.7. Электрическая сеть, к которой подключается линия раздачи, должна быть оборудована отдельным щитком с автоматическим выключателем на ток нагрузки не менее суммарного тока нагрузки всех подключаемых модулей согласно таблице.
- 3.8. Линия устанавливается на ровном, горизонтальном, твердом полу (кафель, мрамор, керамика т.д.)
- 3.9. Комплектность каждого модуля следует проверять согласно инструкции по сборке для соответствующего модуля. Перечень всех инструкций приведен в Приложении А.
- 3.10. Сборку модулей (установка направляющих подносов, полок и т.п.) перед установкой линии производить в строгом соответствии с инструкцией по сборке, приведенной в приложении.
- 3.11. Оберегайте линию от небрежного обращения и ударов. Регулярно в конце рабочего дня проводите санитарную обработку рабочих поверхностей линии.

4. Технические характеристики модулей линии раздачи питания.

№	Наименование модуля, обозначение	Габаритные размеры, мм (длина x ширина x высота)	Масса нетто, кг	Номинальная мощность, кВт	Рабочая температура, °С	Ток нагрузки, А
1	Стойка столовых приборов (МПХ).	700 x 661 x 1480	44	-	-	-
2	Холодильная витрина 1200 мм (МХП).	1200 x 1015 x 1825	186	0,8	2 – 10	4
3	Холодильная витрина 1500 мм (МХП).	1500 x 1015 x 1825	232	0,9	2 — 10	4
4	Мармит первых блюд одноконфорочный(МПБ).	700 x 1015 x 1231	52	2,01	На поверхности конфорки 300 max	10
5	Мармит первых блюд двухконфорочный(МПБ).	1200 x 1015 x 1231	72	4,02	На поверхности конфорки 300 max	20
6	Мармит первых блюд трехконфорочный(МПБ).	1500 x 1015 x 1231	89,4	6,02	На поверхности конфорки 300 max	29
7	Мармит вторых блюд (сухой нагрев) 1200мм (МВБ).	1200 x 1015 x 1510	88	0,92	до 80	5
8	Мармит вторых блюд (сухой нагрев) 1500мм (МВБ).	1500 x 1015 x 1510	106	1,3	до 80	6
9	Мармит вторых блюд (паровой нагрев) 1200мм (МВБ-паровой).	1200 x 1015 x 1510	84,5	2,42	до 80	11
10	Мармит вторых блюд (паровой нагрев) 1500мм (МВБ-паровой).	1500 x 1015 x 1510	100	2,42	до 80	11
11	Прилавок для горячих напитков 1200мм (ПГН-МНС).	1200 x 1015 x 1510	84,5	3*	-	16*
12	Прилавок для горячих напитков 1500мм (ПГН-МНС).	1500 x 1015 x 1510	100	3*	-	16*
13	Охлаждаемый стол с гастроемкостями 1200мм (МХС).	1200 x 1015 x 1231	99,5	0,4	-2...+10	2
14	Охлаждаемый стол с гастроемкостями 1500мм (МХС).	1500 x 1015 x 1231	103	0,4	-2...+10	2
15	Кассовый стол универсальный (МК).	700 x 1015 x 900	43	2,2**	-	10**
16	Кассовый стол с подлокотником левый, правый (МК).	1200 x 1015 x 900	63,1	2,2**	-	10**
17	Поворотный модуль внутренний (МП).	566 x 1450 x 900	44,5	-	-	-
18	Поворотный модуль внешний (МП).	566 x 1450 x 900	43,8	-	-	-
19	Модуль для подогрева тарелок 2х секционный 950 мм (МПТ2)	950 x 1015 x 1065	84,5	0,54	30...60	10

* фактическая потребляемая мощность и ток нагрузки для одной розетки определяются дополнительно подключенными приборами, суммарная мощность которых не должна превышать указанную в таблице.

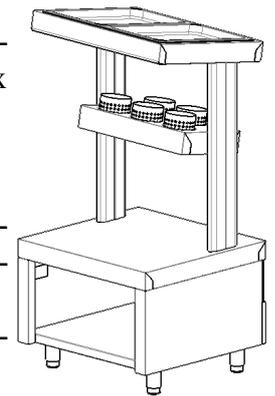
** потребляемая мощность и ток нагрузки определяются типом используемого кассового аппарата.

4.1. Нейтральные модули линии раздачи.

4.1.1. Модуль «Стойка столовых приборов».

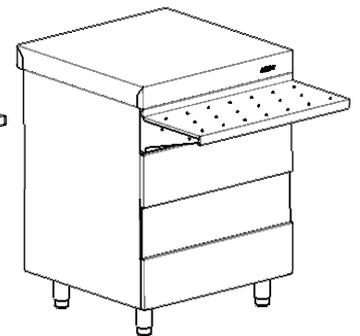
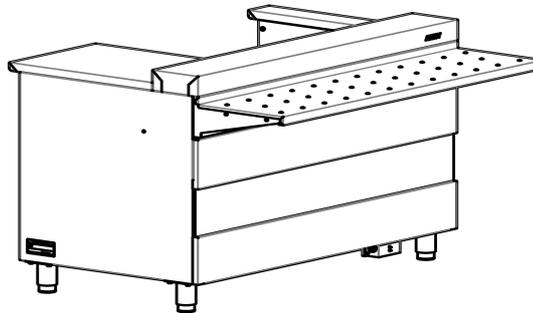
Предназначен для непродолжительного хранения а также раздачи хлебобулочных изделий, столовых приборов, подносов. Модуль выполнен в виде трех функциональных блоков:

- тумба с нишей для хранения и выдачи подносов;
- блок столовых приборов (пять секций), комплектуется цельнотянутыми нержавеющей емкостями с перфорированным дном и стенками для максимально удобной санитарной обработки;
- блок для хлебобулочных изделий. Представляет собой подставку с установленными стандартными габаритами глубиной 40мм.



4.1.2. Модуль «Кассовый стол».

Предназначен для оборудования рабочего места продавца – кассира. Оснащен евророзеткой для подключения кассового аппарата и выключателем для подсветки модуля со стороны потребителя. В линии имеются две модификации «Кассовых столов»: фронтальный L=700мм и кассовый стол с подлокотником левый, правый L=1200мм. Кассовый стол с подлокотником может быть перестроен с расположением столика для кассы слева или справа, что позволяет ориентировать расположение кассира лицом к покупателю.

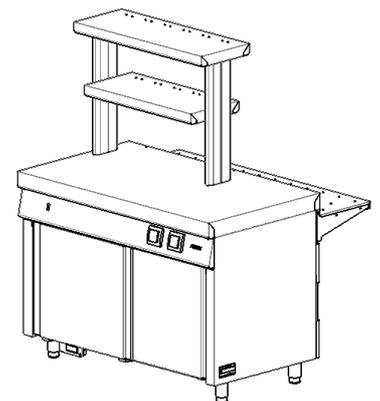


4.1.3. Модуль «Прилавок для горячих напитков».

Предназначен для раздачи различных напитков, кондитерских изделий и т.п., а также для установки дополнительного вспомогательного оборудования или приборов (кофе-машины, оборудование системы быстрого питания и т.д.), для чего в модуле предусмотрена подводка электропитания и выведена евророзетка на переднюю панель.

Внимание! Запрещается подключать к электророзетке модуля «Прилавок для горячих напитков» оборудование и приборы с суммарной потребляемой мощностью более 3 кВт.

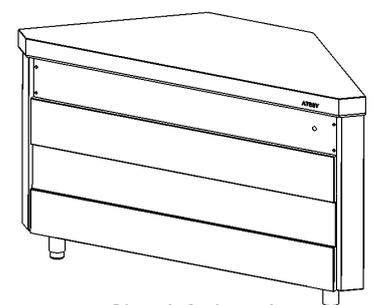
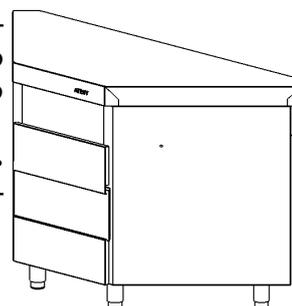
Прилавок для горячих напитков дополнительно комплектуется промежуточной полкой, что позволяет увеличить площадь выкладки.



4.1.4. Поворотный модуль.

Предназначен для обеспечения возможности поворота линии раздачи под углом 90° во внутреннюю (Внутренний поворотный модуль) или внешнюю (внешний поворотный модуль) стороны.

Со стороны обслуживающего персонала модуль поворотный имеет открытую нишу, которая может использоваться для хранения инвентаря и пр.



Поворотный модуль внешний

Поворотный модуль внутренний

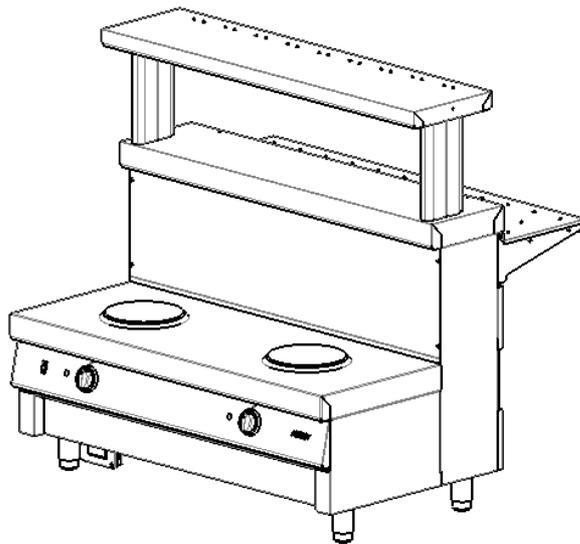
4.2. Тепловое оборудование.

4.2.1. Модуль «Мармит первых блюд».

Предназначен для поддержания в горячем состоянии емкостей (котлов) с первыми блюдами.

Предприятие «Атеси» выпускает мармиты первых блюд с одной, двумя и тремя конфорками.

Мармит имеет 6 уровней регулировки температуры, позволяющих поддерживать температуру первых блюд от температуры окружающей среды до кипения. Положение «0» регулятора температуры (нагрев выключен) соответствует вертикальному положению ручки (ноль в верхней точке). Вращая ручку регулятора по часовой стрелке, мощность нагрева меняется от максимальной (положение 6) до минимальной (положение 1). Крайний левый выключатель включает лампу подсветки на полке и подсветку фасада модуля.



Внимание! Запрещается для подогрева блюд использовать емкости с диаметром дна меньше, чем диаметр электроконфорки. Это может привести к преждевременному выходу конфорки из строя.

Внимание! Запрещается эксплуатация мармита с включенными конфорками без нагрузки (без емкостей)!

4.2.2. Модуль «Мармит вторых блюд».

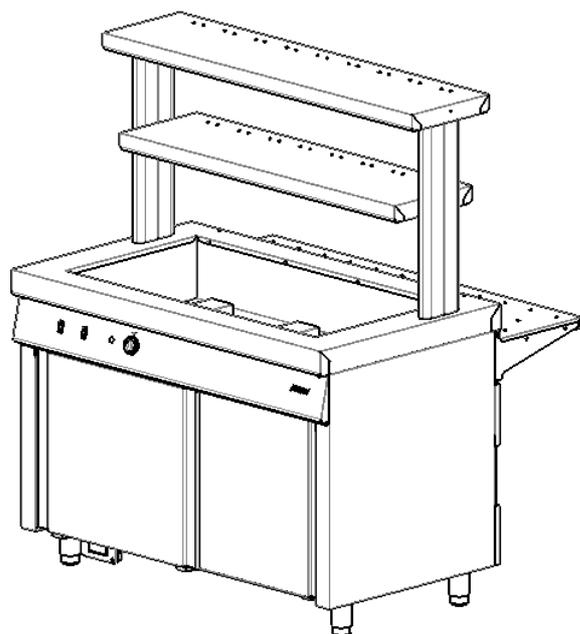
Предназначен для поддержания в горячем состоянии гастроемкостей с гарнирами и приправами вторых блюд. По желанию заказчика комплектуется стандартными цельнотянутыми гастроемкостями GN 1/1, GN 1/2 глубиной до 150 мм.

Предприятие «Атеси» выпускает мармиты вторых блюд «сухого» и «влажного» обогрева.

Нагрев продуктов в «сухом» мармите осуществляется с помощью ТЭНов расположенных под каждой гастроемкостью. Терморегулятор на передней панели позволяет установить необходимую температуру в гастроемкостях в пределах до 80°C.

Крайний левый выключатель включает подсветку полки.

Нагрев емкостей в мармитах «влажного» обогрева осуществляется с помощью горячего пара, температура воды внутри ванны не превышает 100°C и пригорание продуктов исключено. Терморегулятором плавно регулируется температура воды в ванне. Для слива воды из ванны предусмотрен кран со шлангом.



Внимание! Объем воды в ванне мармитов «влажного» обогрева должен быть до уровня не ниже «MIN» и не выше уровня «MAX». Периодически проверяйте уровень воды и при необходимости доливайте её.

4.3. Холодильное оборудование.

4.3.1. Холодильная витрина.

Предназначена для непродолжительного хранения* и раздачи охлажденных напитков, салатов, кисломолочных продуктов и других блюд, требующих хранения в охлажденном состоянии.

*Продолжительность хранения определяется временем, необходимым для организации раздачи блюд.

Примечание. При хранении продуктов свыше 4-х часов может произойти «заветривание» салатов, прочих закусок и потеря их товарного вида.

Модуль состоит из трех функциональных блоков:

- тумба;
- холодильная витрина;
- верхний короб.

В тумбе размещается компрессор, конденсатор и элементы монтажа холодильной установки. Для надежной работы компрессора **необходимо не реже одного раза в месяц** производить очистку радиатора конденсаторного блока (например, пылесосом), для чего с фасадной стороны агрегатного отсека имеется съемная панель.

Холодильная витрина оборудована со стороны персонала двумя раздвижными дверьми, а со стороны покупателя имеются три ряда откидывающихся дверей.

Для выкладки продуктов имеются три уровня решетчатых полок. Рабочая камера витрины освещается встроенным светильником с лампой дневного света.

В холодильной системе используется хладагент R404A.

Верхний короб предназначен для размещения воздухоохладителя и монтажных элементов холодильной установки. Такое расположение воздухоохладителя позволяет быстро производить охлаждение всего объема витрины.

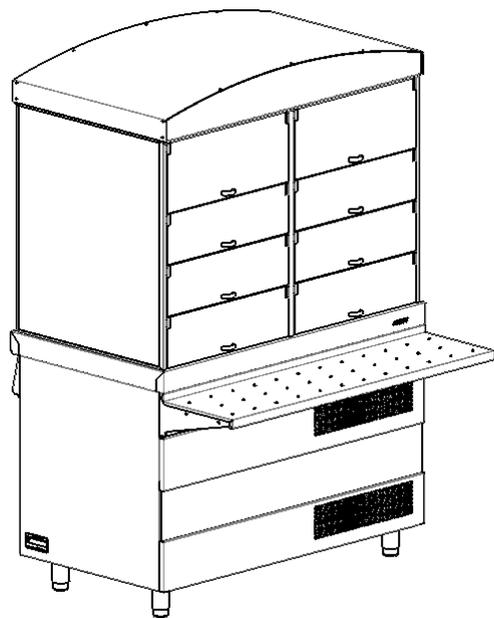
Для управления работой витрины на передней панели расположены: кнопочный выключатель с подсветкой «0» – «1» для включения компрессора, кнопочный выключатель с подсветкой «свет» для включения освещения витрины, цифровой дисплей для отображения информации о режиме работы витрины.

Цифровой дисплей позволяет запрограммировать любой режим работы холодильной витрины. На предприятии «Атеси» установлен наиболее оптимальный режим и с целью непроизвольного перепрограммирования введен код, исключающий доступ к изменению режима работы холодильной витрины. В случае необходимости перепрограммирования режима работы, следует обращаться на завод-изготовитель.

Холодильные витрины настроены на следующий режим работы: работа компрессора до достижения температуры +2°C (при полной загрузке не более 1 час) и отключение, при повышении температуры до +8°C повторное включение компрессора и т.д. Для улучшения работы воздухоохладителя, через каждые 2 ч включается режим принудительной оттайки, компрессор останавливается и в течение 15 мин воздухоохладитель размораживается, затем весь цикл работы витрины повторяется.

Модуль работает в режиме частого открывания дверей. Теплый воздух из окружающей среды постоянно проникает в охлаждаемый объем, поэтому возможна неравномерность температуры по объему охлаждаемой камеры. Температура в помещении, где установлен модуль не должна превышать 25°C, в противном случае холодильный агрегат будет работать с перегрузкой и ему понадобится больше времени для выхода на установленный режим охлаждения.

Для сбора конденсата с испарителя, витрина оборудована сливным лотком, который расположен непосредственно под воздухоохладителем в объеме рабочей камеры. Периодически следите за

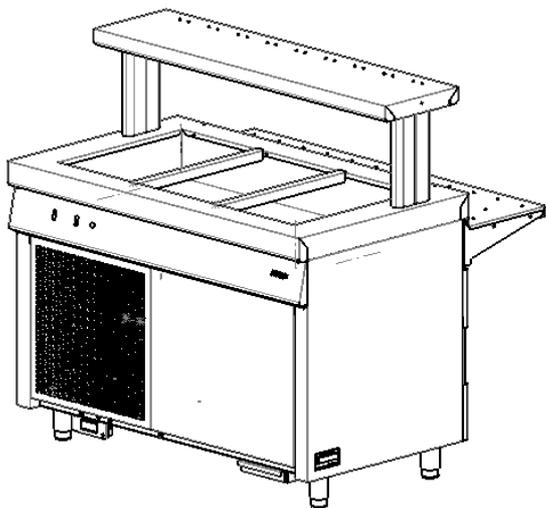


уровнем конденсата в лотках. Накопившуюся влагу необходимо сливать в конце каждого рабочего дня, а при повышенной влажности, температуре и частом открывании дверок витрины, не реже чем через 4 ч.

Для надежной и долговечной работы витрины не рекомендуется размещать ее близко от теплового оборудования, радиаторов отопления и т.п., а также в местах попадания прямого солнечного света. Не загораживайте вентиляционные отверстия агрегатного отсека.

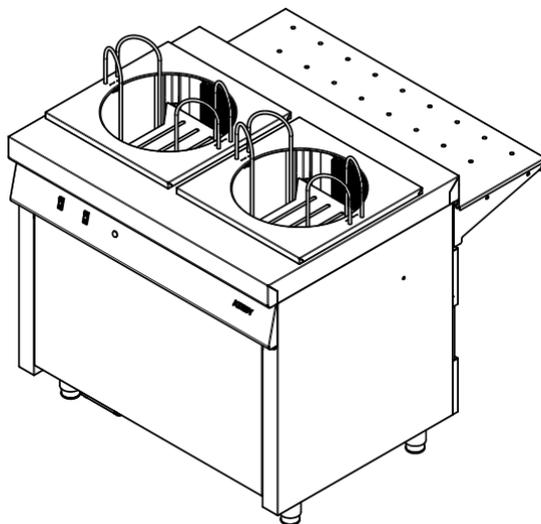
4.3.2. Стол охлаждаемый с gastronемкостями.

Предназначен для хранения, демонстрации и продажи напитков и продуктов питания. Охлаждение происходит в объеме специальной ниши столешницы с помощью испарителя, закрепленного к днищу ванны. Функционально «Холодный стол» соответствует тумбе модуля «Холодильная витрина». Ориентировочная температура в охлаждаемом объеме в пределах от -2°C на поверхности, до $+10^{\circ}\text{C}$ на высоте 10 мм от поверхности ванны. В зависимости от условий эксплуатации модуля (температура, относительная влажность и т.д.), возможна корректировка режима его работы с помощью регулятора температуры расположенного в верхней части агрегатного отсека. Понижение температуры обеспечивается поворотом ручки регулятора по часовой стрелке. Охлаждение происходит за счет хладагента R404A. Габаритные размеры ванны модуля позволяют использовать в работе набор стандартных gastronемкостей. Для слива конденсата из ванны в ней имеется сливной штуцер.



5.3.3. Модуль для подогрева тарелок 2х секционный.

Предназначен для подогрева стопы тарелок до температуры $30-60^{\circ}\text{C}$. Максимальное число тарелок находящееся на 2х элеваторах - 90 шт. Подвижные ограничители позволяют загружать тарелки различного диаметра от 160 мм до 320 мм. Тарелки размещаются на платформе с пружинным механизмом, который поднимается автоматически. Подъем тарелок осуществляется после съема 2-3 шт верхних тарелок. Над поверхностью столешницы оказываются лишь несколько штук (5-6 шт), остальные тарелки находятся внутри нагреваемого объема.



5. Подготовка к работе и порядок работы.

- 5.1. После распаковывания модули выдержать при комнатной температуре не менее 2 ч.
- 5.2. Сборку модулей выполнять согласно инструкциям по сборке. Для каждого модуля список инструкций приведен в таблице приложения А.
- 5.3. Расставить модули в соответствии с планировкой.
- 5.4. Используя регулировку ножек, произвести выравнивание модулей по уровню.
- 5.5. Проверить прямолинейность установки модулей линии раздачи.
- 5.6. Направляющие для подносов должны стыковаться друг с другом плотно без ступенек. Для этого предусмотрена возможность регулировки направляющих по высоте в пределах 8-10 мм. При необходимости можно зафиксировать направляющие друг с другом болтами с гайками через пазы в боковых кронштейнах.
- 5.7. Также, при необходимости, можно зафиксировать и двухъярусные полки между собой. Для этого в торце верхних полок имеются отверстия диаметром 7мм.
- 5.8. Управление модулями линии раздачи осуществляется с панели управления соответствующих модулей.
- 5.9. Перед началом работы проверить гигиеническое состояние линии раздачи. Все поверхности должны иметь чистый вид, полки и гастроемкости вымыты и просушены. Стекла не должны иметь трещин.
- 5.10. Включить холодильную витрину, мармит первых и вторых блюд соответствующими электрическими выключателями. Время выхода на режим не более 1 часа для холодильной витрины, холодного стола, «влажного» мармита, не более 20 минут для мармита первых блюд и «сухого» мармита вторых блюд. Для ускорения выхода «влажного» мармита на рабочий режим рекомендуется наливать в ванну горячую кипяченую воду.
- 5.11. Перед включением ТЭНов мармитов вторых блюд надеть экраны на ТЭНы.
- 5.12. После выхода на режим холодильных модулей, а также мармитов первых и вторых блюд, произвести закладку продуктов. На стойку столовых приборов уложить столовые приборы, произвести закладку булочек либо нарезанного хлеба, положить на нижний блок модуля чистые подносы.
- 5.13. Линия готова к работе.
- 5.14. Порядок отключения.
 - 5.14.1. После окончания работы установите выключатели мармитов первых и вторых блюд, холодильных модулей в положение «0».
 - 5.14.2. Освободите модули линии от продуктов. Снимите котлы (либо емкости) с мармитов первых блюд, гастроемкости с мармитов вторых блюд.

Внимание! Для того, чтобы электроконфорки мармита первых блюд служили долго, не оставляйте их во включенном состоянии без установленных на них емкостей, во избежание их перегрева.

Внимание! Для более эффективной работы холодильной витрины, продукты и напитки, перед закладкой в нее должны быть охлаждены до температуры окружающей среды.

Внимание! Для более эффективной работы, холодильные модули не рекомендуется устанавливать в непосредственной близости к мармитам первых и вторых блюд и другого теплового оборудования.

6. Техническое обслуживание

- 6.1. Все работы по обслуживанию выполняются при отключенной от сети линии.
- 6.2. Работы по обслуживанию выполняются только квалифицированными специалистами.
- 6.3. Ежедневно в конце работы необходимо произвести тщательную очистку линии раздачи питания от остатков пищи, конденсата, жира и др. Используйте для этого стандартные средства очистки. После очистки линии протрите все поверхности сухими тканями. Произведите сушку гастроемкостей, входящих в состав линии раздачи.
- 6.4. Более полные рекомендации по уходу за изделиями из нержавеющей стали Вы найдете на сайте www.atesy.ru.
- 6.5. По мере загрязнения конденсатора, которое может привести к выходу из строя компрессора холодильного агрегата, **но не реже одного раза в месяц**, необходимо проводить его очистку сжатым воздухом или пылесосом.
- 6.6. Обращайте внимание не только на чистоту линии раздачи питания, но и на состояние пола вокруг нее, т.к. наличие жидкости или жира на полу – путь к травматизму.

7. Транспортировка и хранение.

- 7.1. До установки изделия у потребителя, оно хранится в заводской упаковке в отапливаемых и вентилируемых помещениях при температуре от +1°C до +40°C при относительной влажности воздуха не более 80%, при отсутствии в воздухе кислотных и других паров.
- 7.2. Штабелирование изделий **не допускается**.
- 7.3. Транспортирование изделий должно производиться в заводской упаковке, в положении соответствующему указанию манипуляционного знака «Верх».
- 7.4. При транспортировании следует предохранять изделия от осадков и механических повреждений.
- 7.5. **Внимание! Изделия содержат хрупкие детали! Оберегать от падения и чрезмерных механических воздействий!**

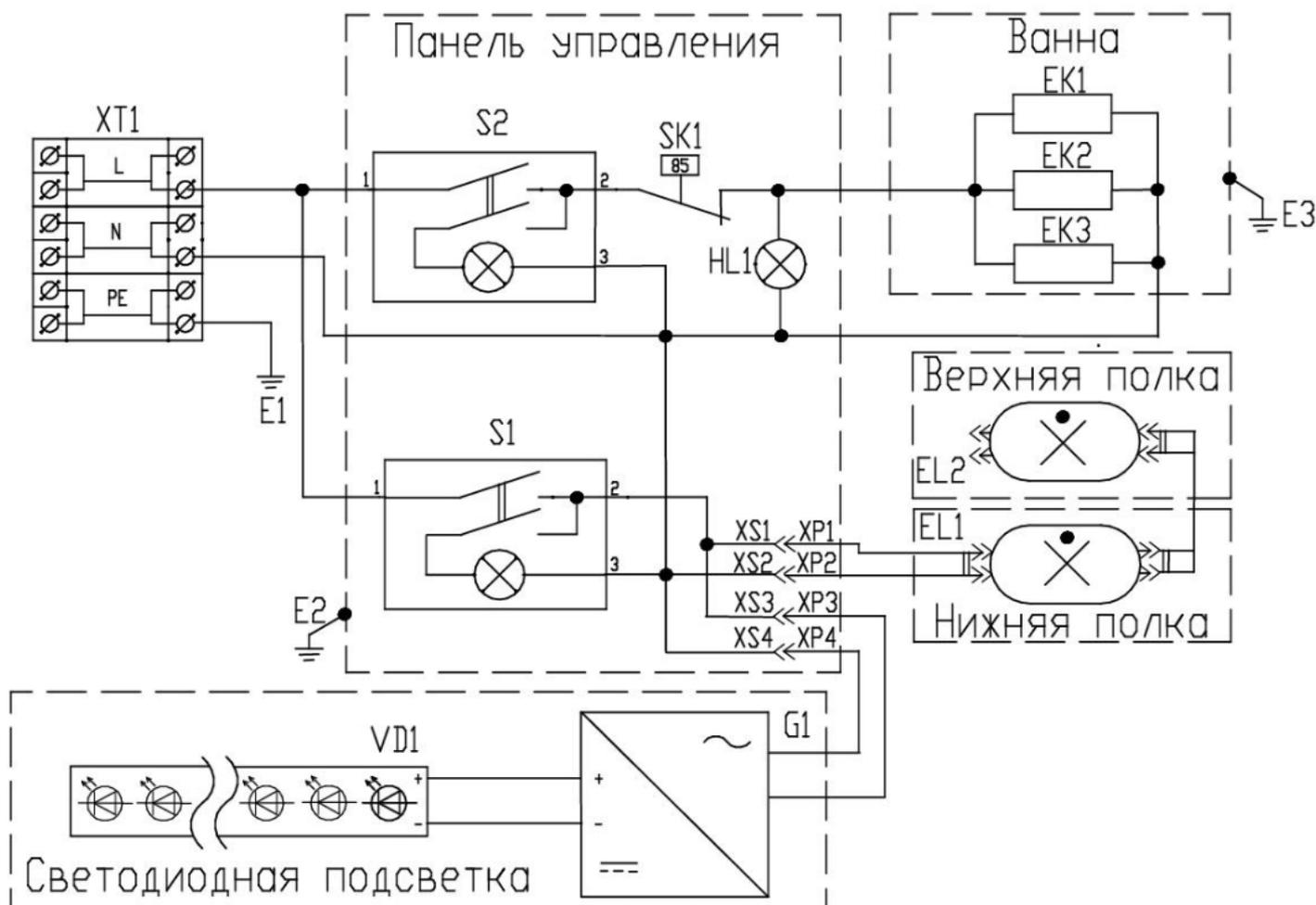
8. Гарантийные обязательства.

- 8.1. Предприятие «Атеси» гарантирует нормальную работу линии раздачи питания в течение 12 месяцев со дня продажи при условии соблюдения правил пользования, изложенных в настоящем руководстве.
- 8.2. Гарантии не распространяются на модули линии раздачи, вышедшие из строя по вине потребителя, в результате несоблюдения требований, изложенных в руководстве по эксплуатации.
- 8.3. Обмен и возврат изделия надлежащего качества осуществляется в течение 15 дней со дня приобретения изделия только при соблюдении следующих требований:
 - 8.3.1. наличие руководства по эксплуатации на данное изделие;
 - 8.3.2. наличие платежного документа;
 - 8.3.3. наличие заводской упаковки;
 - 8.3.4. изделие должно иметь чистый внешний вид, без механических повреждений;
 - 8.3.5. не производился не санкционированный ремонт
- 8.4. Гарантийный срок хранения – 12 месяцев со дня выпуска.
- 8.5. В течение гарантийного срока предприятие производит гарантийный ремонт, а после окончания гарантийного срока возможно заключение договора на послегарантийное обслуживание по телефону:

(495) 995-95-99

Приложение 1

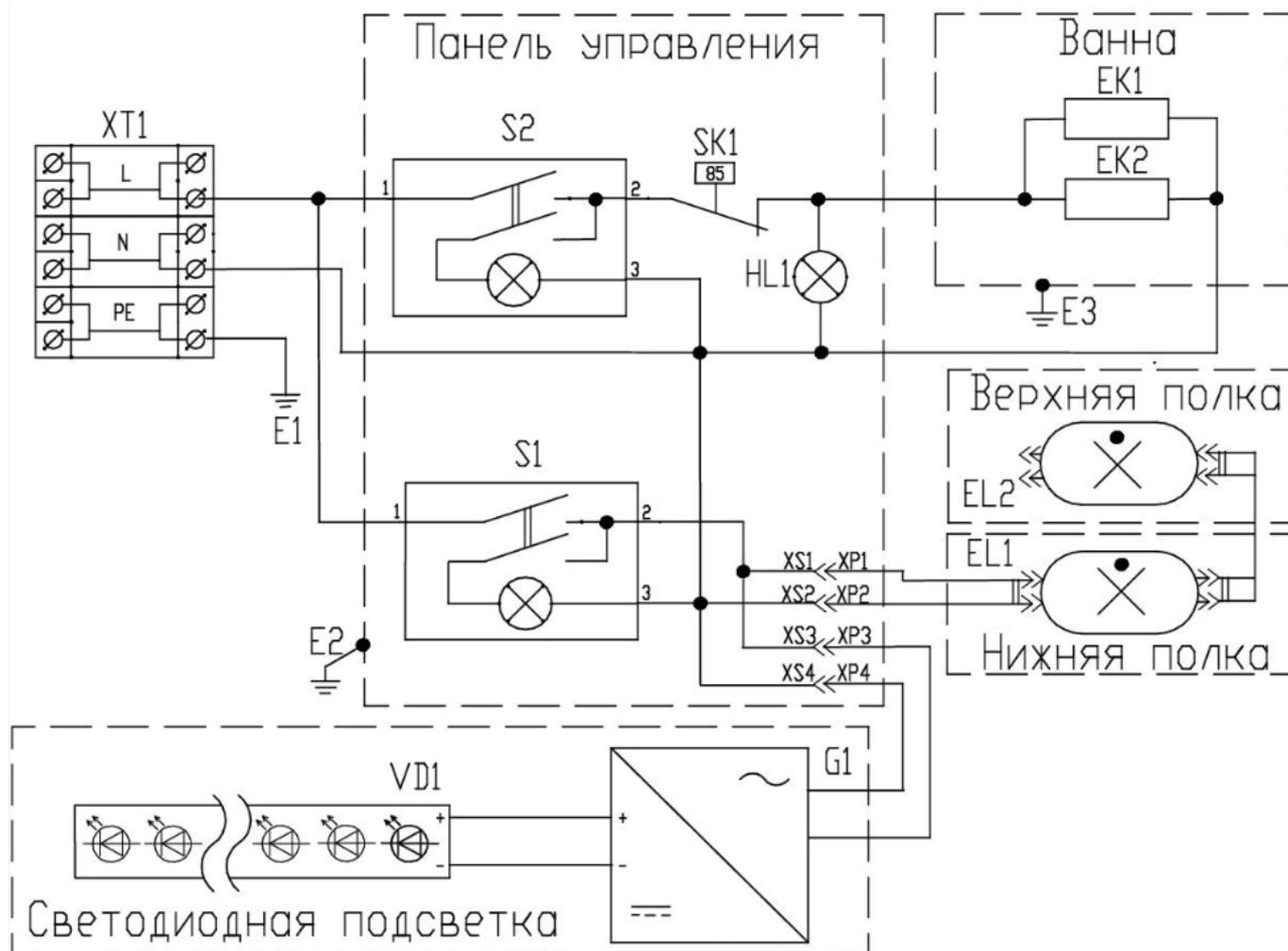
Мармит вторых блюд сухой.
Схема электрическая принципиальная.



Поз.	Наименование	Кол.	Примечание
XT1	Клеммник WAGO 862-1503	1	
S1	Выключатель MD-036/L/G/A29/T6	1	
S2	Выключатель MD-036/L/G/B01/T6	1	
EK1-EK3	ТЭН 86-5.5-7.4-0.3Т240	3	
EL1,EL2	Лампа осветительная NEL-B2-E121-T5-840/WH,240В 50Гц 21Вт	1	EL2 Доп. опция
SK1	Терморегулятор EGD 55.13019.314	1	
XS1-XS4	Разъем РПИ-М(н) 2,5-7-0,8	4	
XP1-XP4	Разъем РПИ-П(н) 2,5-7-0,8	4	
G1	Блок питания ARPV-12010T (12V, 0,83А, 10W)	1	Доп. опция
VD1	Герметичная светодиодная лента RTW-5060-SE-150LED-12V-WHITE-COOL	1	L=1100мм Доп. опция
HL1	Лампа индикаторная АСН-1-220-1-1-2 арт. 41190000300d	1	
E1-E3	Клемма заземления	3	

Приложение 2

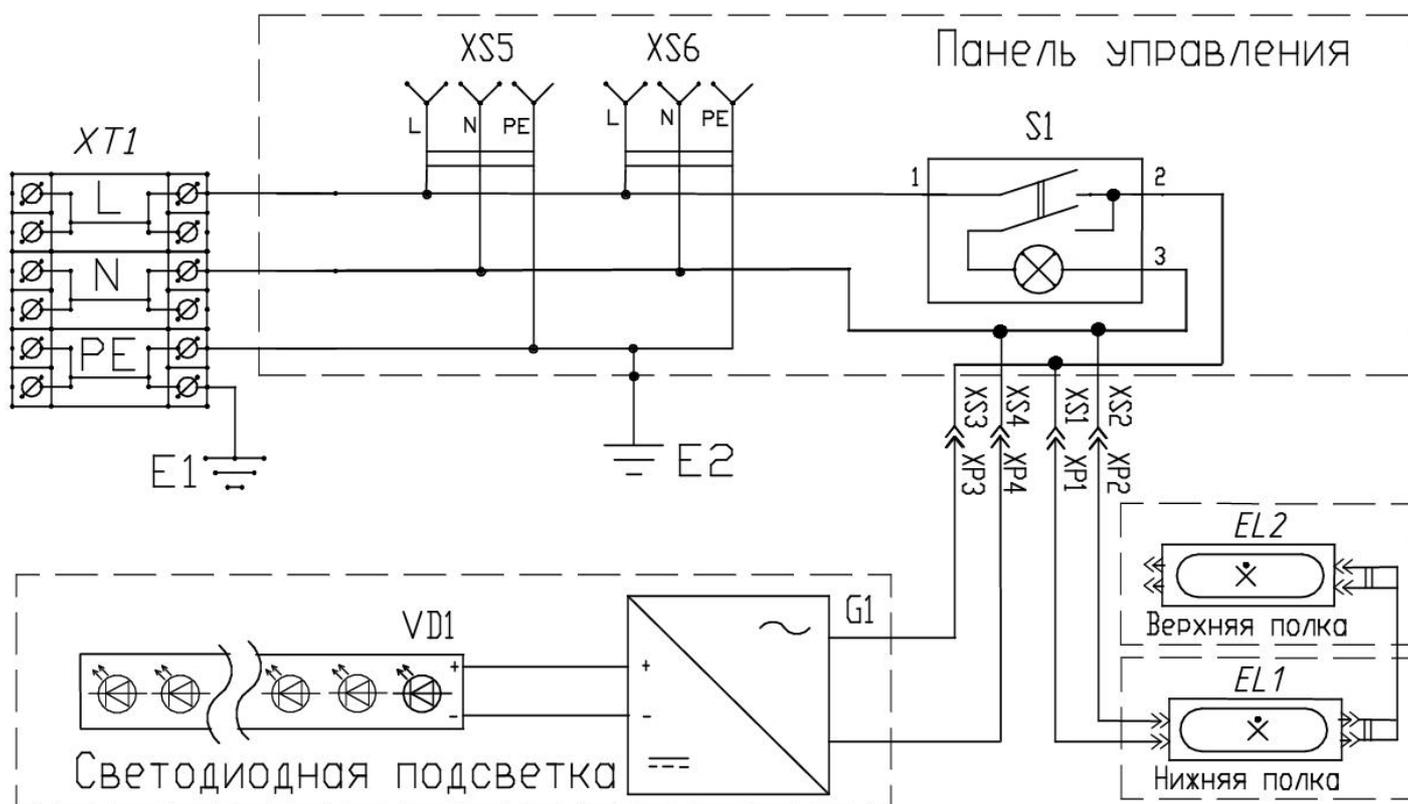
Мармит вторых блюд паровой.
Схема электрическая принципиальная.



Обоз.	Наименование	Кол.	Примечание
XT1	Клеммник WAGO 862-1503	1	
S1	Выключатель MD-036/L/G/A29/T6	1	
S2	Выключатель MD-036/L/G/B01/T6	1	
EK1,EK2	ТЭН -196-15-6,5-1,2 T220	2	
SK1	Терморегулятор EGD 55.13019.314	1	
HL1	Лампа индикаторная АСН-1-220-1-1-2 арт. 41190000300d	1	
XS1-XS4	Разъем РПИ-М(н) 1,5-7-0,8	4	
XP1-XP4	Разъем РПИ-П(н) 1,5-7-0,8	4	
EL1-EL2	Светильник люминесцентный NEL-B2-E121-T5-840WH	2	EL2 Доп. опция
G1	Блок питания ARPV-12010T (12V, 0.83A, 10W)	1	Доп. опция
VD1	Герметичная светодиодная лента RTW-5060-SE-150LED-12V-WHITE-COOL	1	L=1100мм Доп. опция
E1-E3	Клемма заземления	3	

Приложение 3

Прилавок для горячих напитков.
Схема электрическая принципиальная.

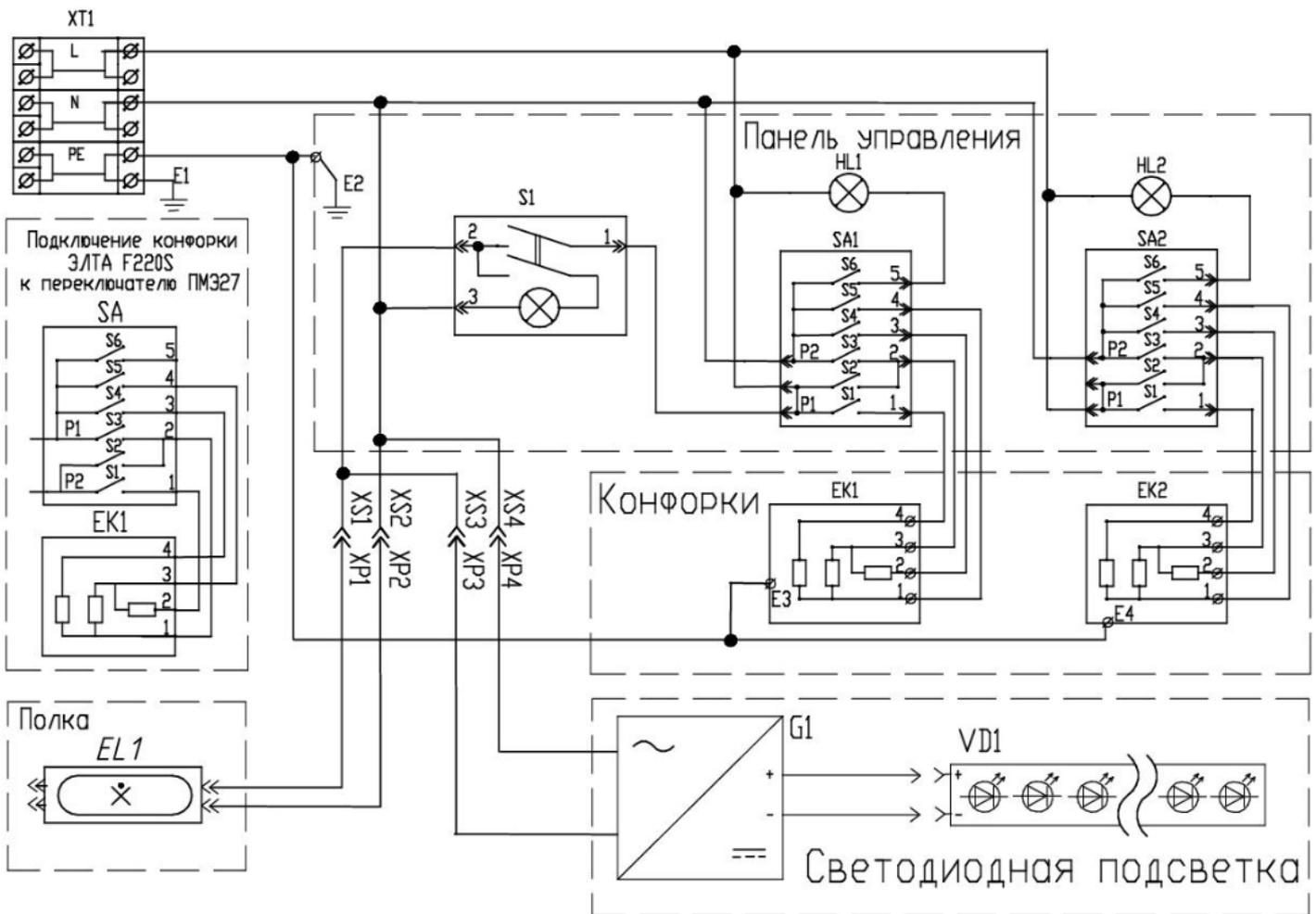


Поз.	Наименование	Кол.	Примечание
XT1	Клеммник WAGO 862-1503	1	
S1	Выключатель MD-036/L/G/A29/T6	1	
EL1,EL2	Лампа осветительная NEL-B2-E121-T5-840/WH,240В 50Гц 21Вт	1	EL2 Доп. опция
XS5,XS6	Розетка с крышкой (22009)	1	
XS1-XS4	Разъем РПИ-М(н) 2,5-7-0,8	4	
XP1-XP4	Разъем РПИ-П(н) 2,5-7-0,8	4	
G1	Блок питания ARPV-12010T (12V, 0,83А, 10W)	1	Доп. опция
VD1	Герметичная светодиодная лента RTW-5060-SE-150LED-12V-WHITE-COOL	1	L=1100мм Доп. опция
E1-E2	Клемма заземления	3	

Приложение 4

Мармит первых блюд двухконфорочный.

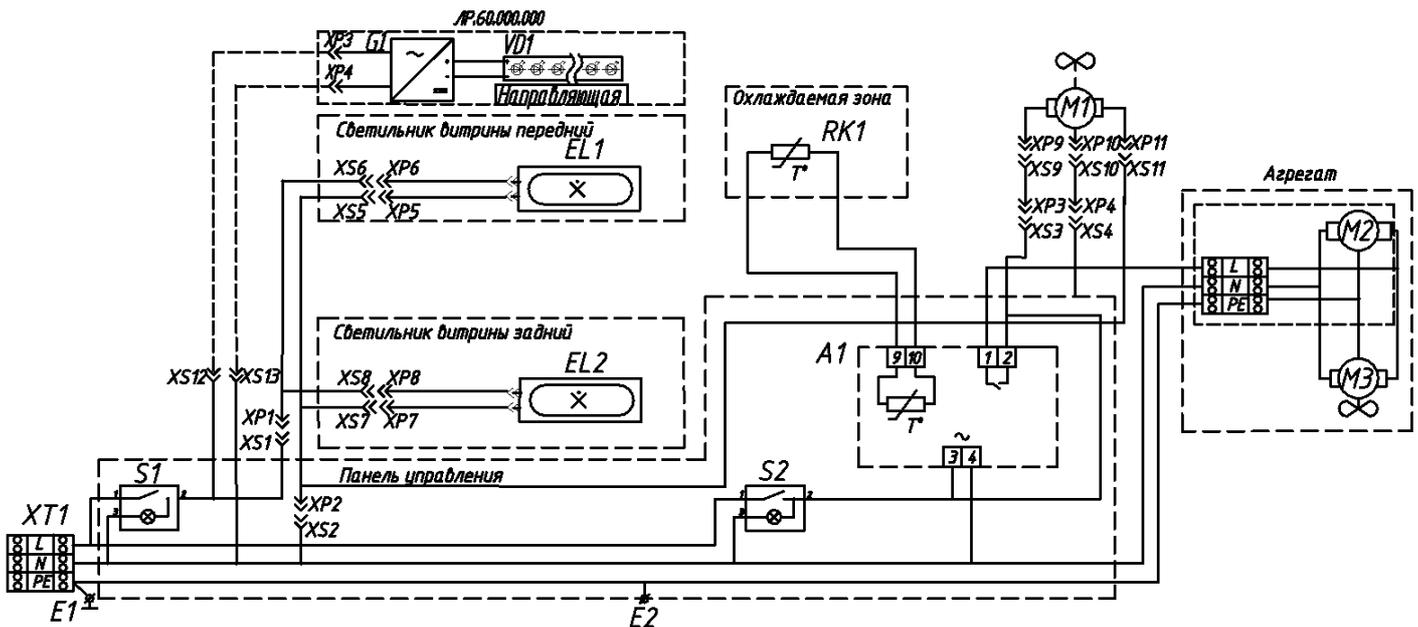
Схема электрическая принципиальная.



Поз.	Наименование	Кол.	Примечание
XT1	Клеммник WAGO 862-1503	1	
S1	Выключатель MD-036/L/G/A29/T6	1	
SA1, SA2	Переключатель ПМЭ-27-2375П	2	
EK1-EK2	Конфорка ЭКЧ-220-2,0/220	3	
EL1	Лампа осветительная NEL-B2-E121-T5-840/WH, 240В 50Гц 21Вт	1	
XS1-XS4	Разъем РПИ-М(н) 2,5-7-0,8	4	
XP1-XP4	Разъем РПИ-П(н) 2,5-7-0,8	4	
G1	Блок питания ARPV-12010T (12V, 0,83А, 10W)	1	Доп. опция
VD1	Герметичная светодиодная лента RTW-5060-SE-150LED-12V-WHITE-COOL	1	L=1100мм Доп. опция
HL1-HL2	Лампа индикаторная АСН-1-220-1-1-2 арт. 41190000300d	1	
E1-E4	Клемма заземления	4	

Приложение 5

Холодильная витрина 1200 мм.
Схема электрическая принципиальная.

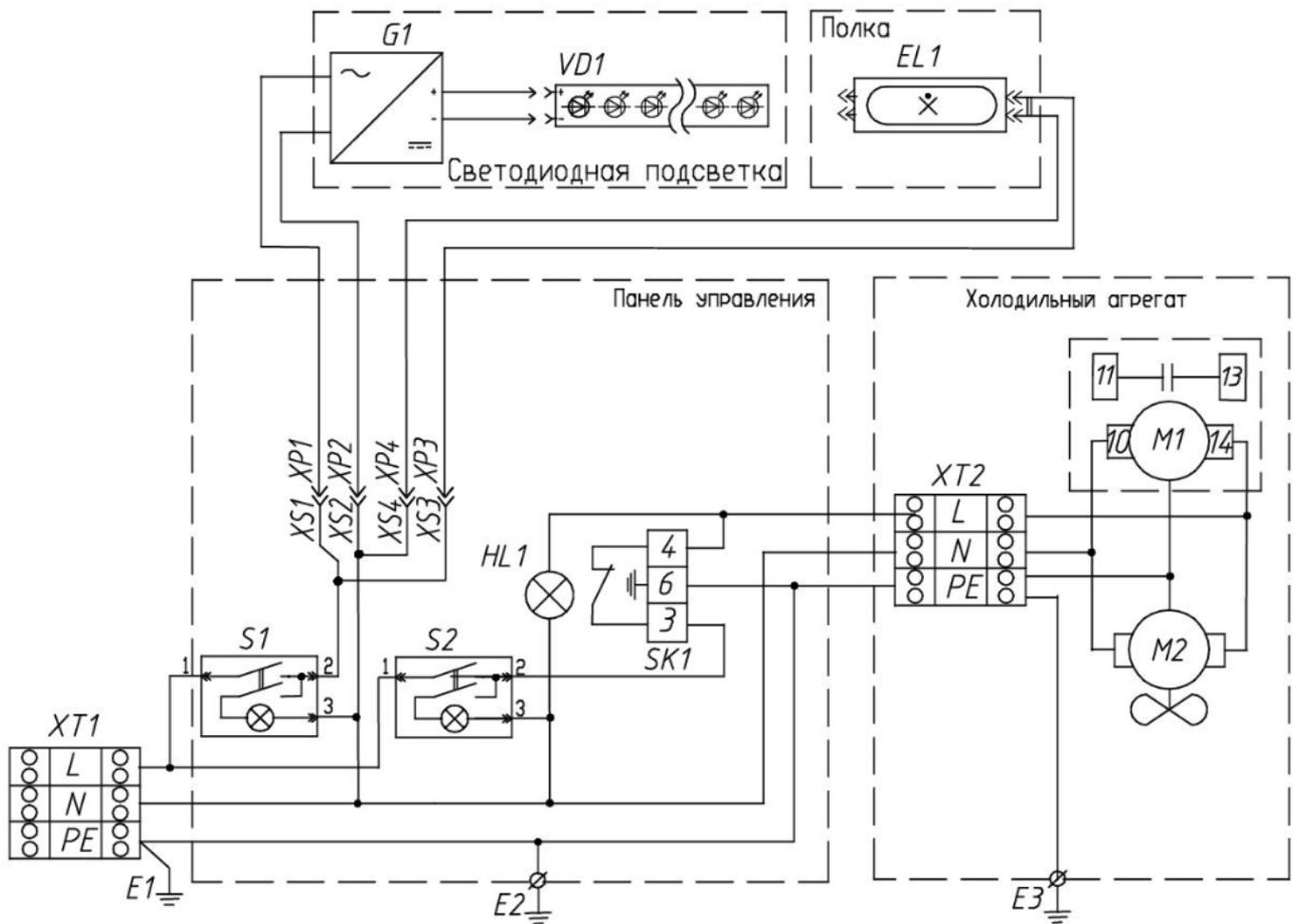


Обозначение	Наименование	Кол	Примечание
A1	Электронный регулятор ERC-211	1	
S1	Выключатель MD-036/L/G/A29/T6	1	
S2	Выключатель MD-036/L/G/B01/T6	1	
M1	Электродвигатель VN10-20-T3A	1	
M2	Компрессор SC15CL	1	
M3	Электродвигатель VNT 16-25 NET T4A(ELCO)	1	
XT1-XT2	Клеммник WAGO 862-1503	2	
XS1-XS11	Разъем РПИ-М(н) 1,5-7-0,8	11	
XP1-XP11	Разъем РПИ-П(н) 1,5-7-0,8	11	
EL1-EL2	Светильник люминесцентный NEL-B2-E121-T5-840 WH 240В,50Гц, 21Вт l= 573мм	2	
RK1	Датчик температуры	1	
G1	Блок питания ARPV-12010T (12V, 0.83A, 10W)	1	Доп. опция
VD1	Герметичная светодиодная лента RTW-5060-5E-150LED-12V-WHITE-COOL	1	L=1100мм Доп. опция
E1-E3	Клемма заземления	3	

Приложение 6

Охлаждаемый стол.

Схема электрическая принципиальная.

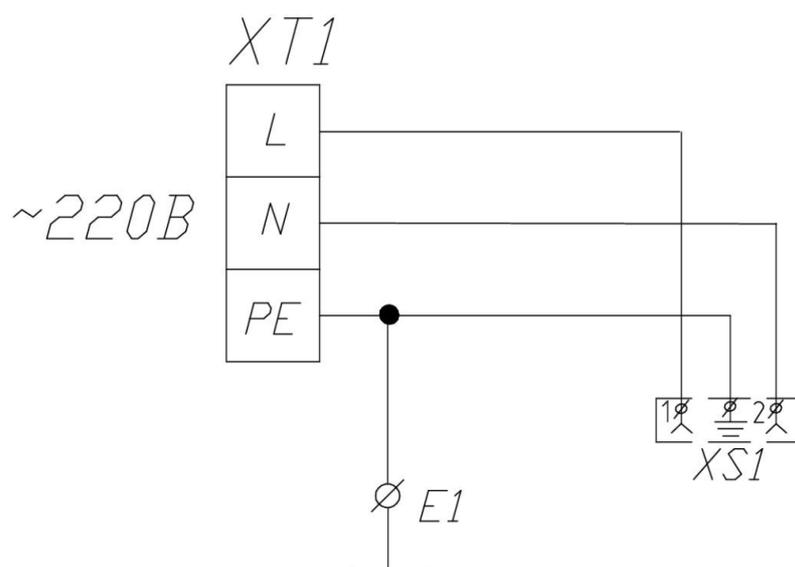


Обоз.	Наименование	Кол.	Примечание
SK1	Терморегулятор ТАМ 113	1	
S1	Выключатель MD-036/L/G/A29/T6	1	
S2	Выключатель MD-036/L/G/B01/T6	1	
M1	Компрессор SC10CL 104L2523	1	
M2	Электродвигатель VN5-13 148 ELCP	1	
HL1	Лампа индикаторная АСН-1-220-1-1-2 арт. 41190000300d	1	
XT1-XT2	Клеммник WAGP 862-1503	2	
XS1-XS4	Разъем РПИ-М(н) 1,5-7-0,8	4	
XP1-XP4	Разъем РПИ-П(н) 1,5-7-0,8	4	
EL1	Светильник люминесцентный NEL-B2-E121-T5-840 WH 240В,50Гц, 21Вт l= 573мм	1	
G1	Блок питания ARPV-12010T (12V, 0.83A, 10W)	1	Доп. опция
VD1	Герметичная светодиодная лента RTW-5060-SE-150LED-12V-WHITE-COOL	1	L=1100мм Доп. опция
E1-E3	Клемма заземления	3	

Приложение 7

Кассовый стол.

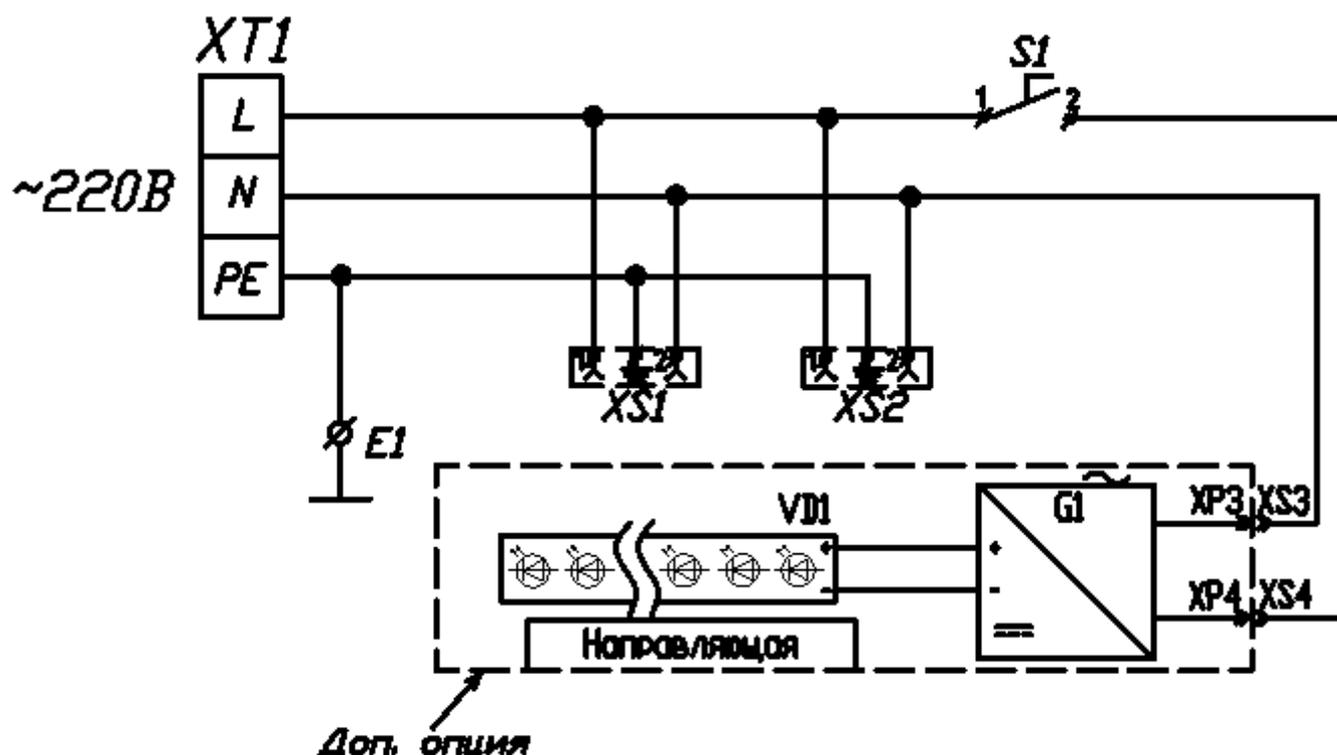
Схема электрическая принципиальная.



Поз.	Наименование	Кол.	Примечание
XT1	Клеммник WAGO 862-1503	1	
XS1	Розетка с крышкой (22009)	1	
E1	Клемма заземления	1	

Приложение 8

Кассовый стол с подлокотником левый, правый.
Схема электрическая принципиальная.

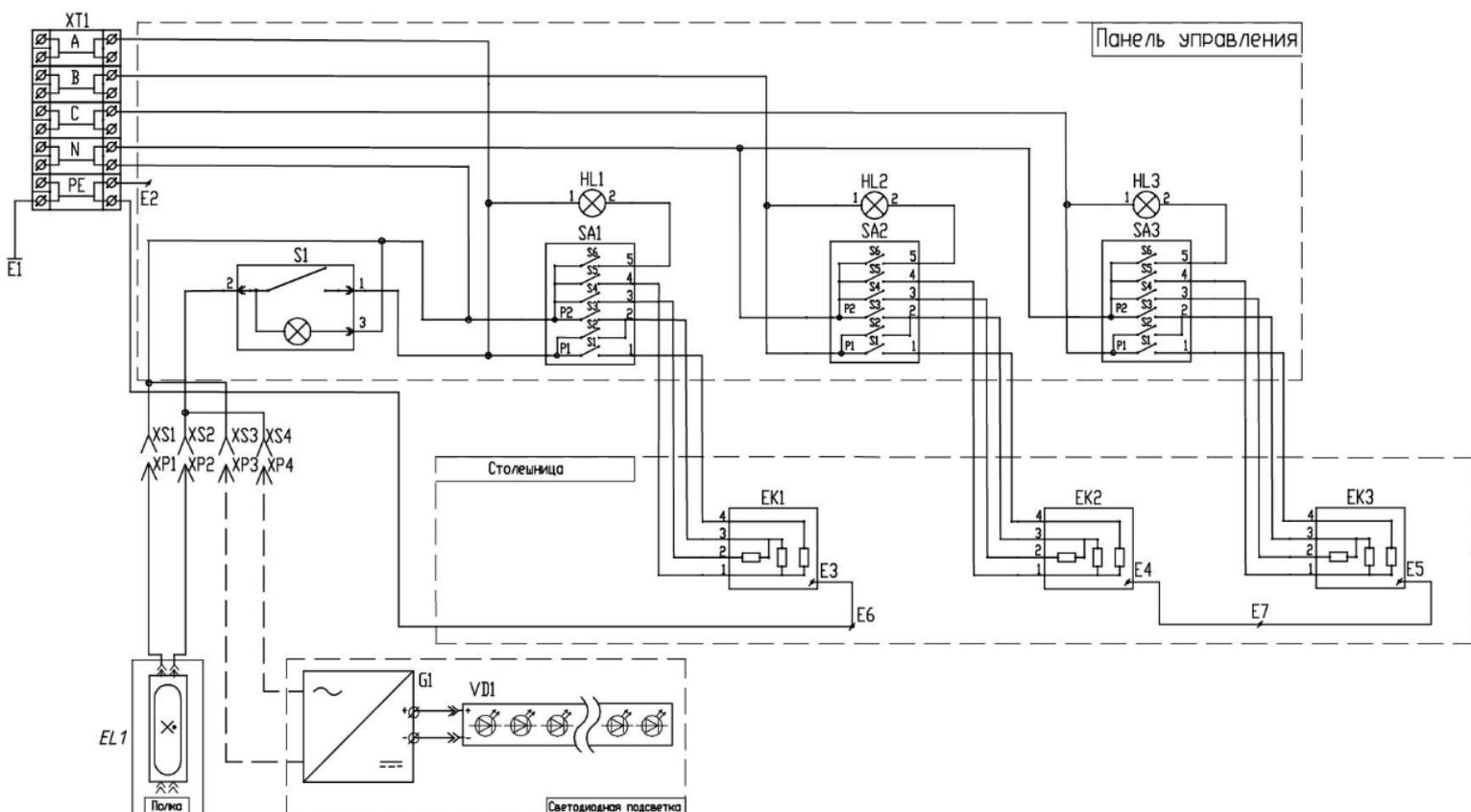


Поз.	Наименование	Кол	Примечание
XT1	Клеммник WAGO 862-1503	1	
XS1-XS2	Розетка с крышкой (22009)	2	
S1	Выключатель Мимоза (22001)	1	
XS3, XS4	Разъем РПИ-М(Н) 1,5-7-0,8	2	
XP3, XP4	Разъем РПИ-П(Н) 1,5-7-0,8	2	
G1	Блок питания ARPV-12010T (12V, 0.83A, 10W)	1	Доп. опция
VD1	Герметичная светодиодная лента RTV-5060-SE-150LED-12V-WHITE-COOL	1	L=1100мм Доп. опция
E1	Клемма заземления	1	

Приложение 9

Мармит первых блюд трехконфорочный

Схема электрическая принципиальная.

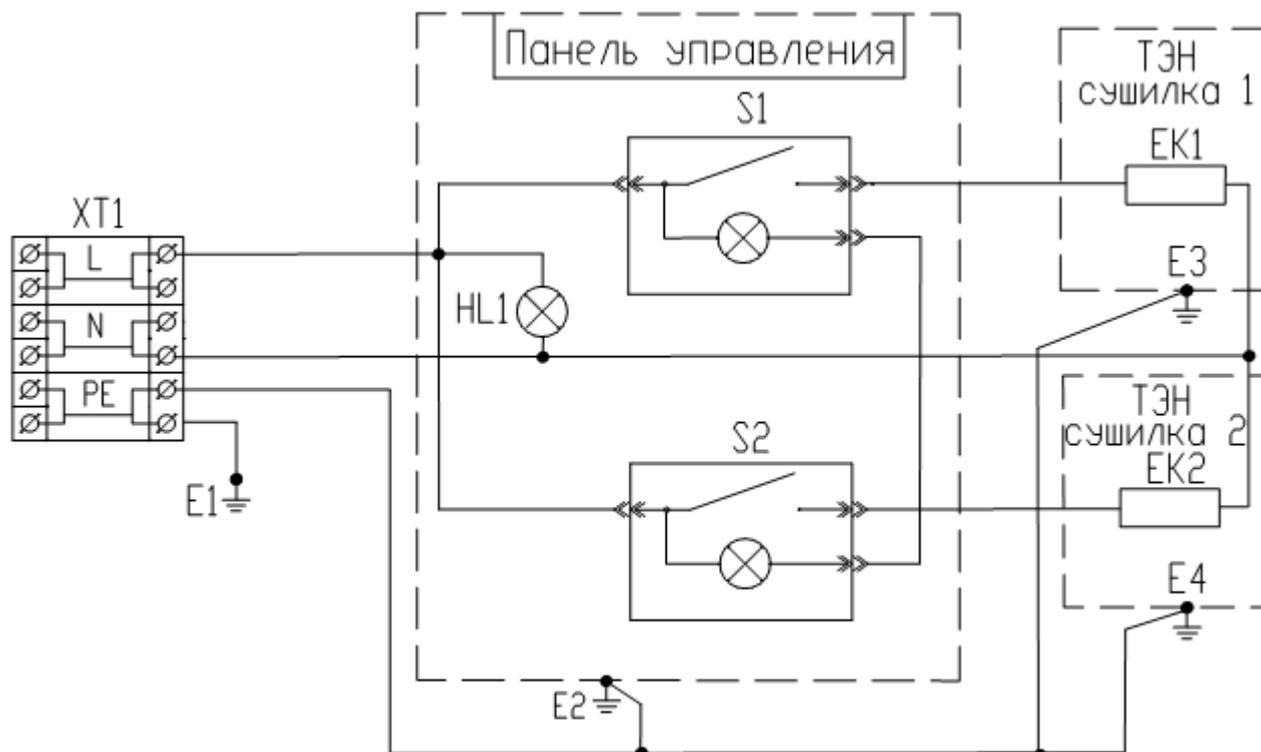


Поз.	Наименование	Кол.	Примечание
XT1	Клеммник WAGO 862-1505	1	
EL1	Светильник люминесцентный NEL-B2-E121-T5-840WH	1	
XS1-XS4	Разъем РПИ-М(н) 1,5-7-0,8	4	
XP1-XP4	Разъем РПИ-П(н) 1,5-7-0,8	4	
S1	Выключатель MD-036/L/G/A29/T6	1	
HL1-HL3	Лампа 09 зеленая	3	
SA1-SA3	Переключатель ПМЭ-27-2375П	3	
EK1-EK3	Конфорка ЭКЧ-220-2,0/220	3	
E1-E7	Клемма заземления	7	
G1	Блок питания ARPV-12010T (12V, 0.83A, 10W)	1	Доп. опция
VD1	Герметичная светодиодная лента RTW-5060-SE-150LED-12V-WHITE-СООЛ	1	Доп. опция

Приложение 10

Модуль подогрева тарелок 2х секционный

Схема электрическая принципиальная.

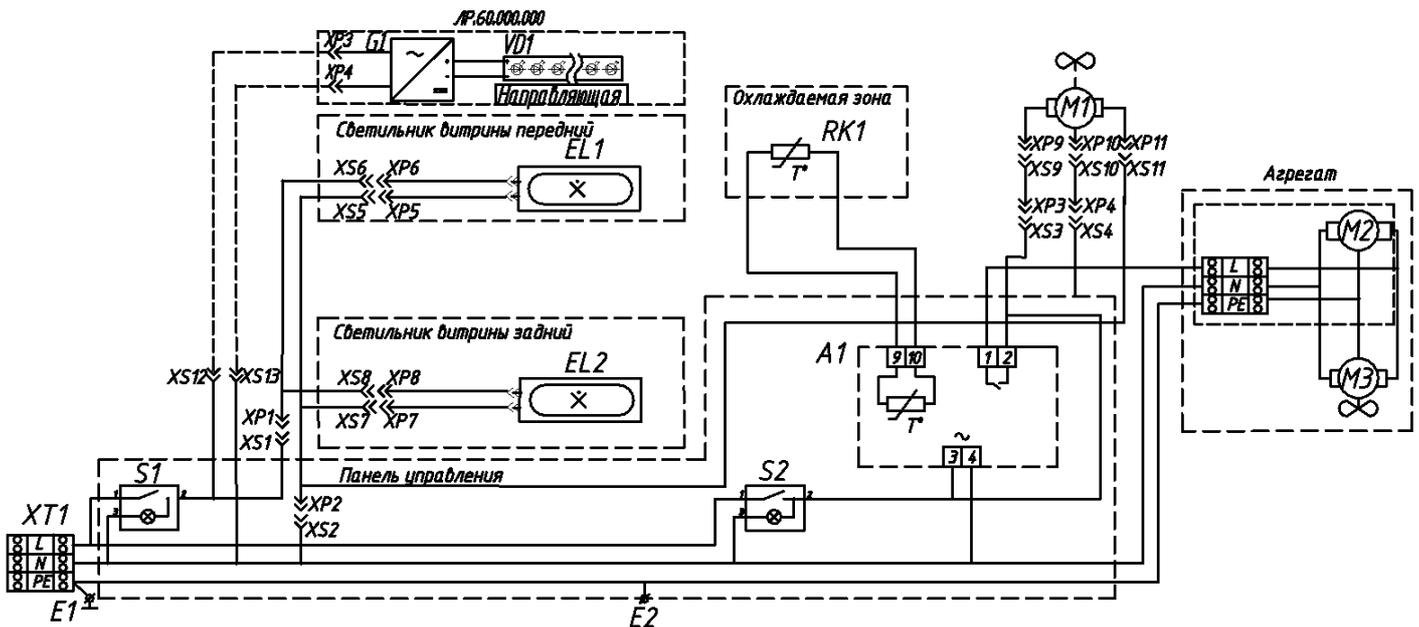


Поз.	Наименование	Кол.	Примечание
XT1	Клеммник WAGO 862-1503	1	
S1,S2	Выключатель MD-036/L/G/B01/T6	1	
HL1	Лампа индикаторная АСН-1-220-1-1-2	1	
EK1,EK2	ТЭН 86-5.5-7.4-0.3Т240	2	
E1-E4	Клемма заземления	4	

Приложение 11

Холодильная витрина 1500 мм.

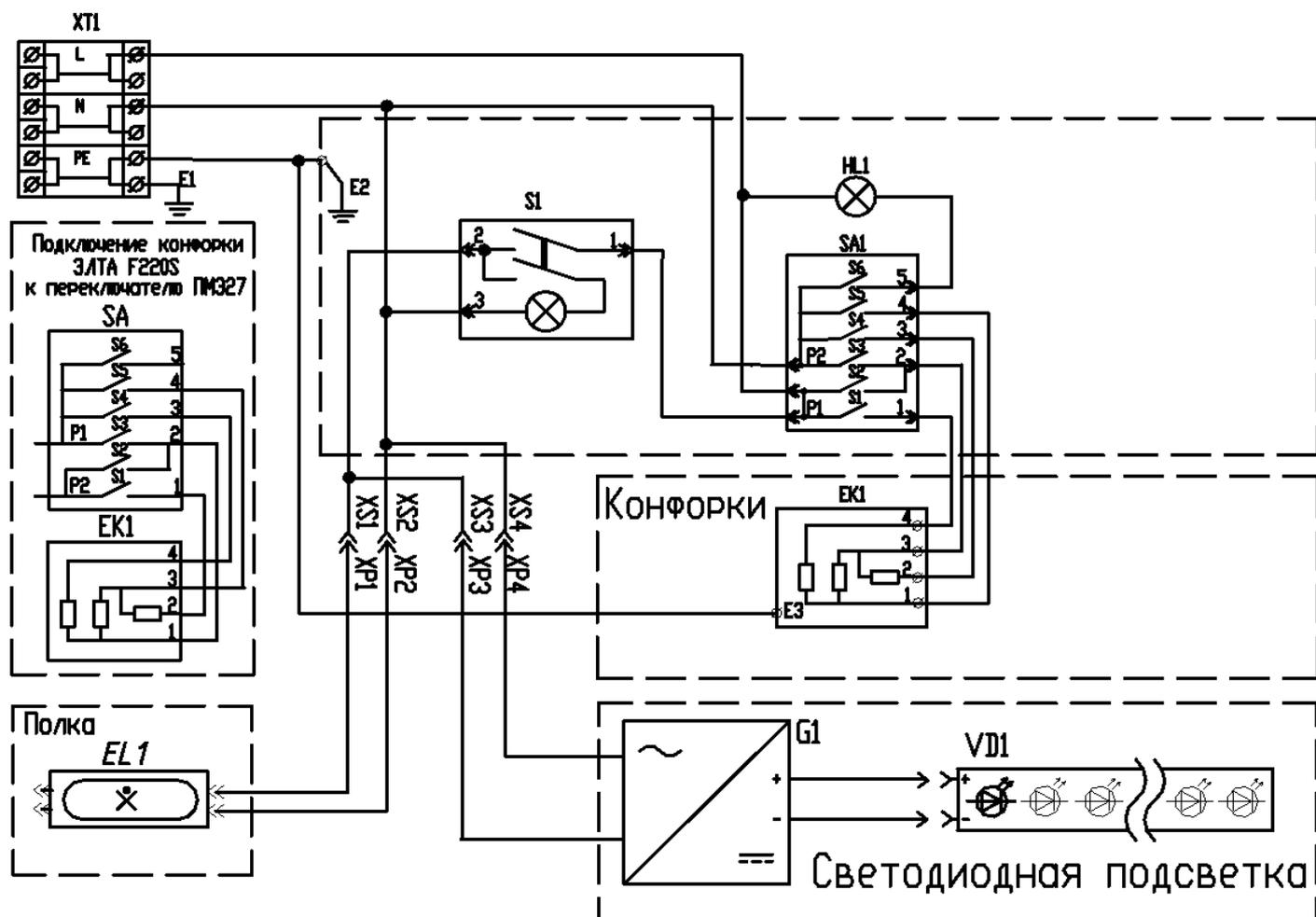
Схема электрическая принципиальная.



Обозначение	Наименование	Кол.	Примечание
A1	Электронный регулятор ERC-211	1	
S1	Выключатель MD-036/L/G/A29/T6	1	
S2	Выключатель MD-036/L/G/B01/T6	1	
M1	Электродвигатель VN10-20-T3A	1	
M2	Компрессор SC18MLX.3 104L2146	1	
M3	Электродвигатель VNT 16-25 NET T4A(ELCO)	1	
XT1	Клеммник WAGO 862-1503	1	
XS1-XS11	Разъем РПМ-М(н) 1,5-7-0,8	11	
XP1-XP11	Разъем РПМ-П(н) 1,5-7-0,8	11	
EL1-EL2	Светильник люминесцентный NEL-B2-E121-T5-840 WH 240В,50Гц, 2Вт l=573мм	2	
RK1	Датчик температуры	1	
G1	Блок питания ARPV-12010T (12V, 0.83A, 10W)	1	Доп. опция
VD1	Герметичная светодиодная лента RTW-5060-SE-150LED-12V-WHITE-COOL	1	Доп. опция
E1-E2	Клемма заземления	2	

Приложение 12

Мармит первых блюд одноконфорочный
 Схема электрическая принципиальная.

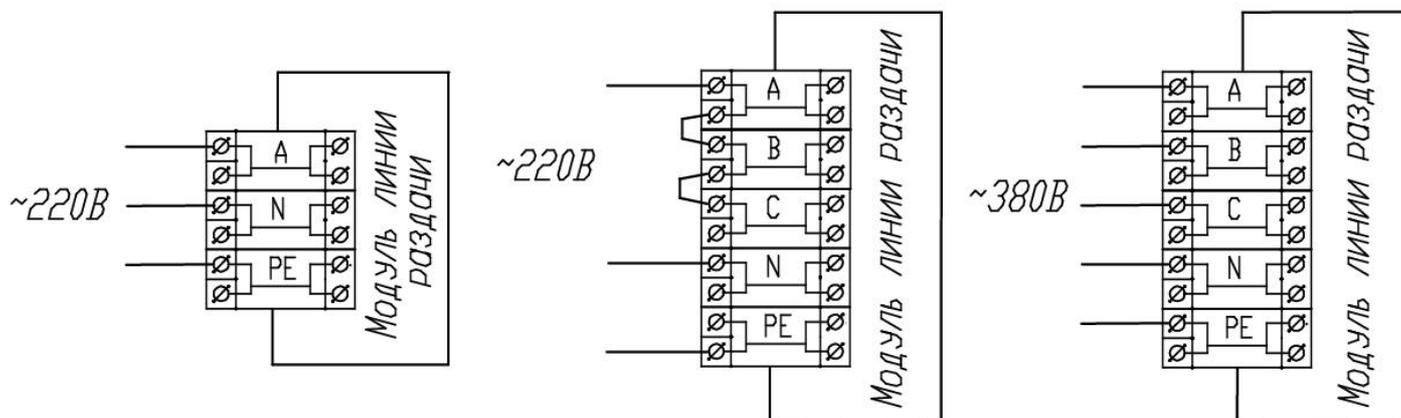


Поз.	Наименование	Кол.	Примечание
XT1	Клеммник WAGO 862-1503	1	
EL1	Светильник люминесцентный NEL-B2-E121-T5-840WH	1	
XS1-XS4	Разъем РПИ-М(н) 1,5-7-0,8	4	
XP1-XP4	Разъем РПИ-П(н) 1,5-7-0,8	4	
S1	Выключатель MD-036/L/G/A29/T6	1	
HL1	Лампа 09 зеленая	1	
SA1	Переключатель ПМЗ-27-2375П	1	
EK1	Конфорка ЭКЧ-220-2,0/220	1	
E1-E3	Клемма заземления	3	
G1	Блок питания ARPV-12010T (12V, 0.83A, 10W)	1	Доп. опция
VD1	Герметичная светодиодная лента RTW-5060-SE-150LED-12V-WHITE-COOL	1	Доп. опция

Приложение 13

Схема подключения к электросети модуля линии раздачи.

Подключение модуля линии раздачи к электросети 220 В и 380 В производится через клеммную сетевую колодку, расположенную под основанием тумбы модуля, по следующей схеме:



Автоматический выключатель и сечение подключаемого кабеля должны быть рассчитаны на ток номинальной нагрузки модуля, установленного в линию раздачи.

Приложение А

Перечень инструкций по сборке для каждого модуля.

N	Модуль	Инструкции	Примечание
1	Стойка столовых приборов.	-	поставляется в собранном виде.
2	Мармит первых блюд одноконфорочный.	Приложение Б.1 Приложение Б.3	
3	Мармит первых блюд двухконфорочный.	Приложение Б.1 Приложение Б.3	
4	Мармит вторых блюд сухой.	Приложение Б.2 Приложение Б.3	
5	Мармит вторых блюд паровой.	Приложение Б.2 Приложение Б.3	
6	Кассовый стол универсальный.	Приложение Б.3	
7	Кассовый стол с подлокотником	Приложение Б.3 Приложение Г	
8	Прилавок для горячих напитков с двухъярусной полкой.	Приложение Б.2 Приложение Б.3	
9	Охлаждаемый стол с ванной под газостроемкости.	Приложение Б.1 Приложение Б.3	
10	Холодильная витрина.	Приложение Б.3 Приложение В	
11	Модуль подогрева тарелок	Приложение Б.3	

Приложение Б.1

Инструкция по сборке одноярусной полки каждого модуля.

- Распаковать полку, две стойки, лампу осветительную и шпильки крепления полки;
- Достать из пакета винты М6х14 — 4шт, винты М3 — 2шт, шайбы 6.65Г — 4шт, шайбы 6 — 4шт;
- Закрепить стойки винтами М6, закрепить лампу винтами М3 на кронштейнах полки (см. рис. Б.1.1).
- Достать из пакета с метизами гайки М6 — 2шт и шайбы 6.65Г — 2шт;
- Вкрутить в столешницу модуля шпильки крепления полки;
- Протянуть через отверстие в столешнице кабель подключения лампы, пропустить кабель сквозь стойку и подключить к лампе;
- Установить полку на столешницу, шпильки при этом должны пройти сквозь стойки. Полку следует ориентировать так, чтобы пуклевки были обращены в сторону направляющей (см. рис. Б.1.2);
- Закрепить полку гайками М6 (см. рис. Б.1.3)

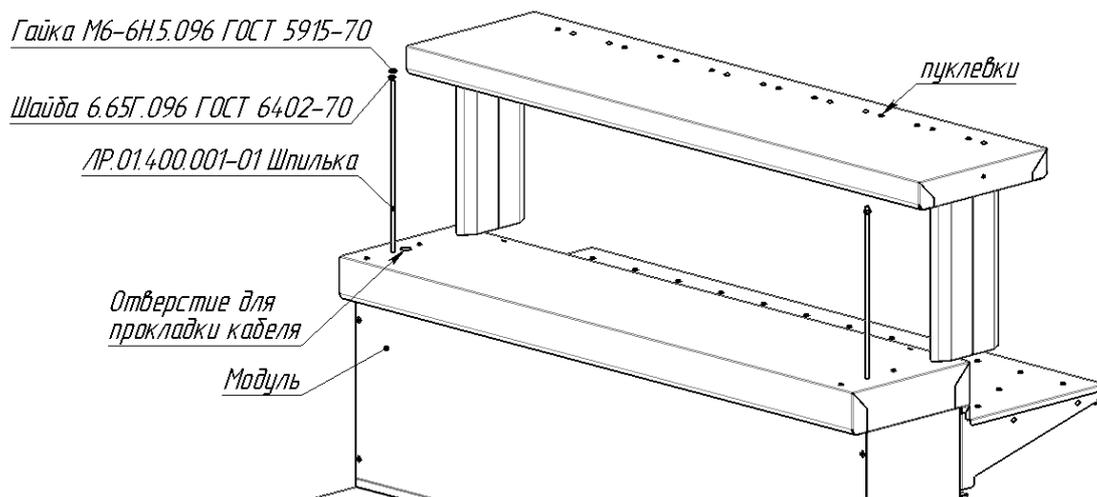
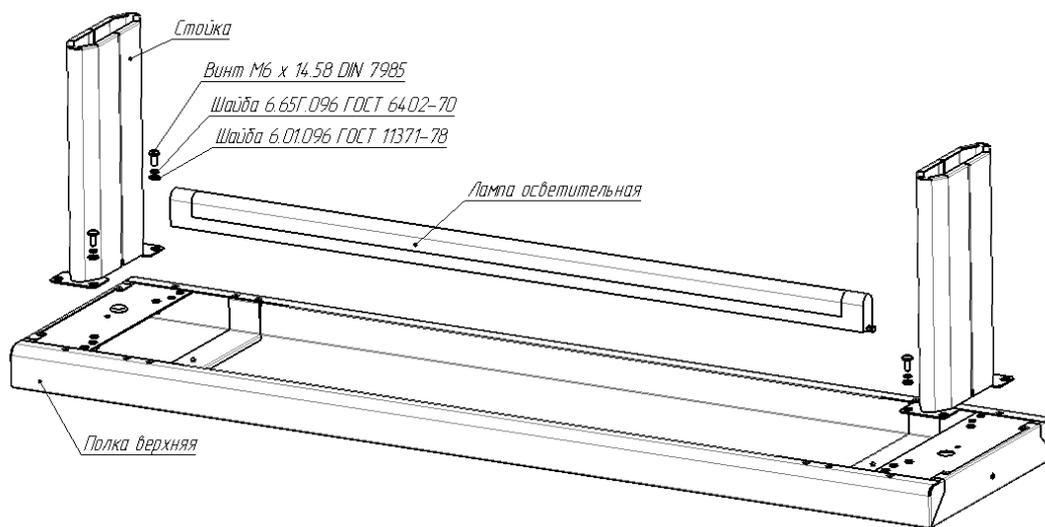
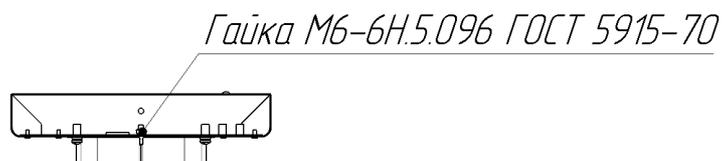


рис. Б.1.2



Приложение Б.2

Инструкция по сборке двухъярусной полки каждого модуля.

- Распаковать полки, две стойки, лампу осветительную и шпильки крепления полки;
- Достать из пакета винты М6х14 — 4шт, винты М3 — 2шт, болты М6х14 — 4шт, шайбы 6.65Г — 8шт, шайбы 6 — 4шт;
- Закрепить стойки винтами М6, закрепить лампу винтами М3 на кронштейнах нижней полки;
- Установить нижнюю полку между стойками и закрепить болтами М6х14 (см. рис. Б.2.1);
- Достать из пакета с метизами гайки М6 — 2шт, шайбы 6.65Г — 2шт и шайбы 6 — 2шт;
- Вкрутить в столешницу модуля шпильки крепления полки;
- Протянуть через отверстие в столешнице кабель подключения лампы, пропустить кабель сквозь стойку, пропустить через боковое отверстие в стойке и полке нижней и подключить к лампе;
- Установить полку на столешницу, шпильки при этом должны пройти сквозь стойки. Полку следует ориентировать так, чтобы пуклевки были обращены в сторону направляющей (см. рис. Б.2.2);
- Закрепить полку гайками М6 (см. рис. Б.1.3)

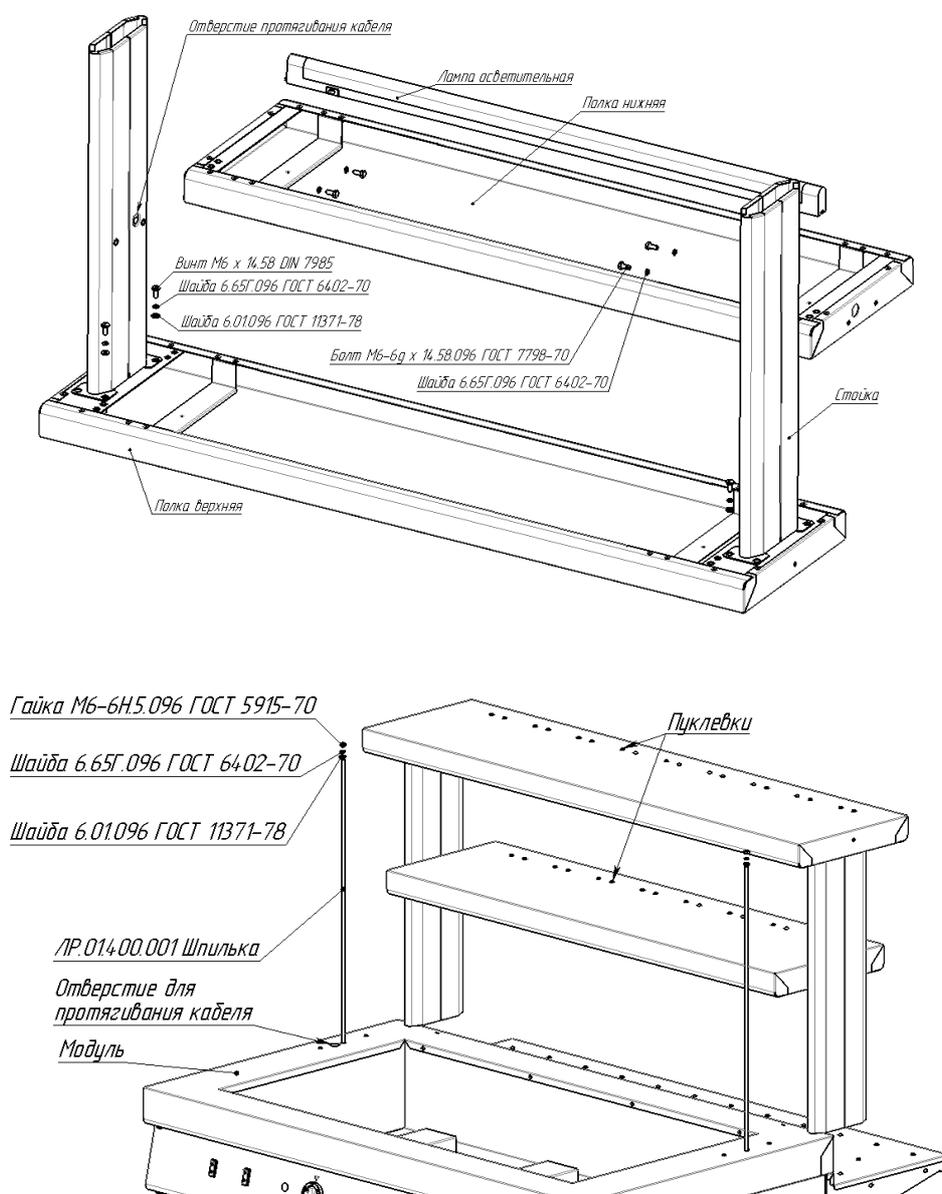
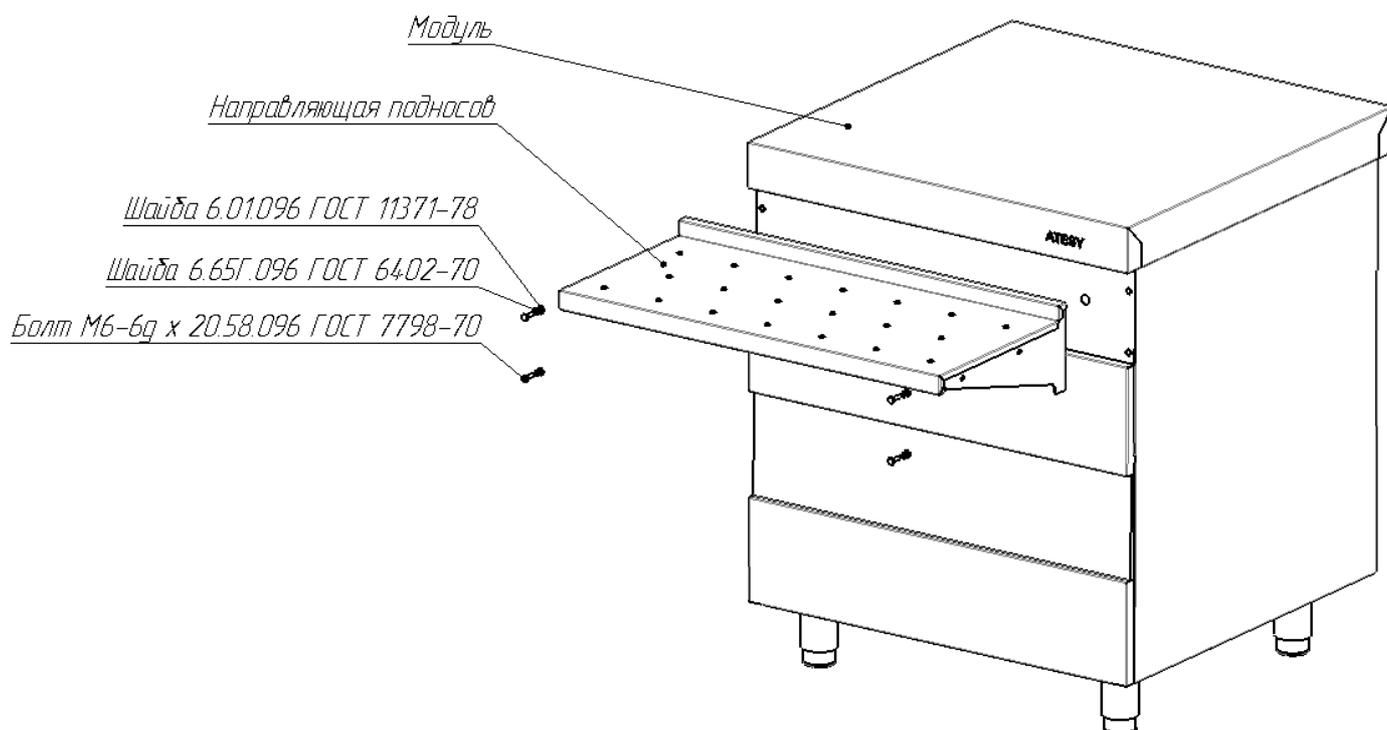


рис. Б.2.2

Приложение Б.3

Инструкция по сборке направляющей подносов каждого модуля.

- Открепить направляющую от поддона;
- Достать из пакета с метизами болты М6х20 — 4шт, шайбы 6.65Г — 4шт, шайбы 6 — 4шт;
- Установить направляющую на модуль, как показано на рисунке и закрепить болтами;
- После выравнивания всех направляющих, болты затянуть.



Приложение В

Инструкция по установке фриза на модуль Холодильная витрина.

Распаковать панель переднюю (фриз).

С двухсторонней клейкой ленты, наклеенной на фризе, снять защитную пленку.

Фриз приклеить в углубление крыши Холодильной витрины по рис. В.1

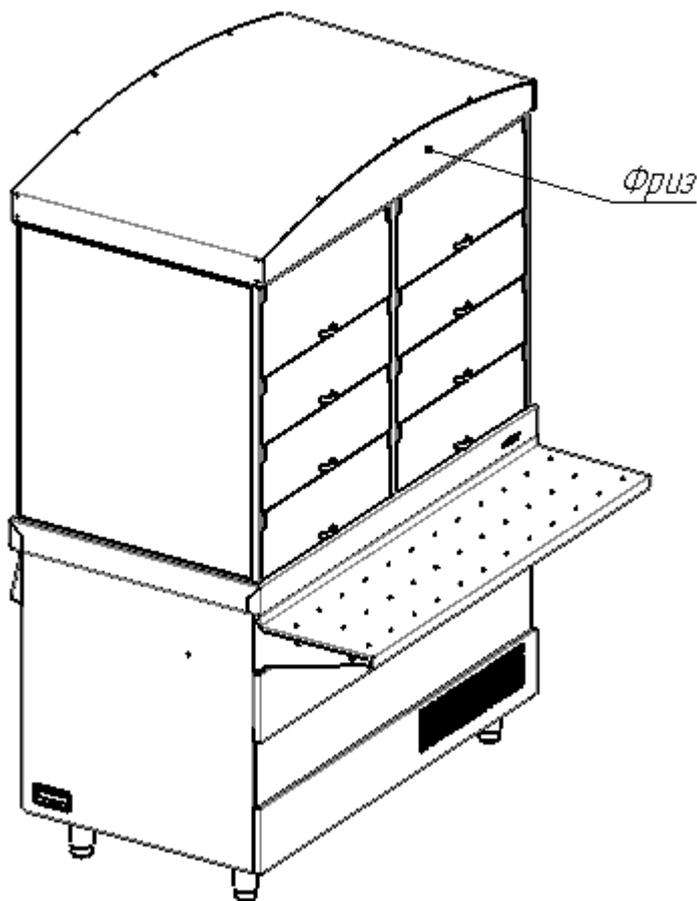
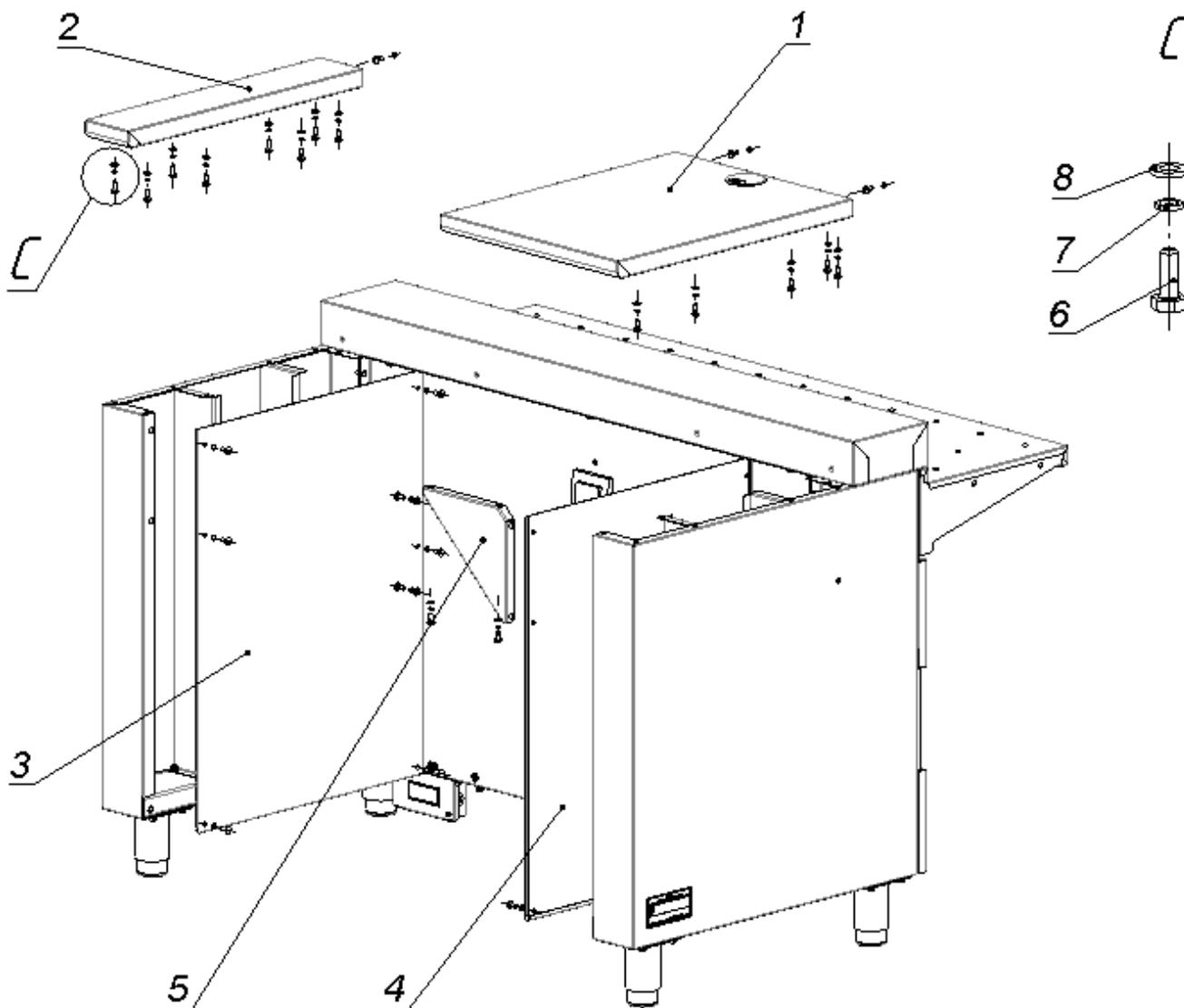


Рис. В.1

Приложение Г

Инструкция по переустановке съёмной столешницы.

Модуль кассовый стол с подлокотником поставляется с расположением съёмной столешницы справа. При необходимости переустановки съёмной столешницы поз.1 с правой стороны на левую необходимо: снять кронштейн поз.5; снять вертикальные стенки поз.3 и поз.4; снять столешницу поз.1, подлокотник поз.2, поменять их местами и закрепить; установить вертикальные стенки поз.3, поз.4; установить кронштейн поз.5. Крепление деталей производить с помощью винтов М6 поз.6 и шайб поз.7 и поз.8.



9. Сведения о приемке

Линия раздачи питания в составе (полный комплект поставки определяется заказчиком.):

Обозначение модулей линии раздачи питания	Заводской номер модуля
Модуль «Стойка столовых приборов» (МПХ)	
Модуль «Холодильная витрина» (МХП)	
...номер холодильного агрегата	
Модуль «Мармит первых блюд одноконфорочный» (МПБ)	
Модуль «Мармит первых блюд двухконфорочный» (МПБ)	
Модуль «Мармит первых блюд трехконфорочный» (МПБ)	
Модуль «Мармит вторых блюд (сухой нагрев) 1200мм» (МВБ)	
Модуль «Мармит вторых блюд (сухой нагрев) 1500мм» (МВБ)	
Модуль «Мармит вторых блюд (паровой нагрев) 1200мм» (МВБ-паровой)	
Модуль «Мармит вторых блюд (паровой нагрев) 1500мм» (МВБ-паровой)	
Модуль «Прилавок для горячих напитков 1200мм» (ПГН-МНС)	
Модуль «Прилавок для горячих напитков 1500мм» (ПГН-МНС)	
Модуль «Кассовый стол универсальный» 700мм (МК)	
Модуль «Кассовый стол с подлокотником левый, правый» 1200мм (МК)	
Модуль «Стол охлаждаемый с гастроемкостями 1200мм» (МХС)	
...номер холодильного агрегата	
Модуль «Стол охлаждаемый с гастроемкостями 1500мм» (МХС)	
...номер холодильного агрегата	
Модуль поворотный внутренний (МП)	
Модуль поворотный внешний (МП)	
Модуль для подогрева тарелок 2х секционный 950 мм (МПТ2)	

соответствует техническим условиям ТУ 5151-075-57079599-2014 и признана годной для эксплуатации.

Дата выпуска _____ 20 г.

Принято ОТК

м.п.

ATESY®
140000, Россия, Московская область,
г. Люберцы, ул. Красная, д. 1
т/ф: (495) 995-95-99
info@atesy.ru www.atesy.ru